

Sommaire

Vents du Morvan N°14

Automne 2003

magazine

Vents du Morvan
Maison du Parc - 58230 Saint-Brissson
e-mail : ventsdumorvan@free.fr - Tél : 03 86 78
71 55
Permanence : le mercredi de 09h à 13h - 14h à
16h
Site internet :
<http://ventsdumorvan.free.fr/menu.html>

édité par :
le Groupement de Liaison des Associations
Culturelles et économiques du Morvan
(G.L.A.C.E.M.)

Directeur de publication :
Claude de RINCQUESEN

Rédacteur en chef :
Pierre LÉGER
14, rue Jacob - 71240 Varennes-le-Grand
Tél : 03 85 44 20 68 (en soirée uniquement)
e-mail : ppic@club-internet.fr

Coordinateur :
Rémi BRELIER
e-mail : remi.brelrier@caramail.com

Comité de rédaction :
Mmes Jacqueline BERNARD, Marie GIL, Noëlle
RENAULT,
MM. Vincent BELIN, Serge BERNARD, Philippe
BERTE-LANGEREAU, Antoine BIJON, Laurent BOYER,
Gérard CHAVENTON, Henri GAUTHERIN, Philippe
GUILBERT, Michel HORTIGUE, Claude LÉMMEL,
Jérôme LEQUIME, Yvon LÉTRANGE, Bernard PÉRIÉ,
Jean-Claude ROUARD, Jean-Claude TRINQUET.

Crédits photos :
ADAGP, Daniel ALLIX, Serge & Jacqueline BERNARD,
Philippe BERTE-LANGEREAU, Stephen BUTEAU,
Christian BOUCHOUX, Cinéma l'Etoile, Bénédicte
FOURNEAU, Alice GAUTRAIN, Rémi GILLARD, la
famille JOUARIE, Yvon Létrange, PNRM, POLY,
Maurice RIGUET, Jean-Claude TRINQUET.

Photo de couverture :
Automne en Morvan par Yvon Létrange

Au dos de la revue :
L'angélus : la Pierre-qui-Vire, 1865

Illustrations :
Michel HORTIGUE

Remerciements :
Fabien BAZIN, Christian BOUCHOUX, Stephen
BUTEAU, Jean Claude COPPIN, Huguette DÉFOSSÉ,
Roger DRON, Henri DUCROS, M. & Mme Richard
GALLOIS, la famille GAUTHE, Alice & Maxime GAU-
TRAIN, Patrick GODARD, Pierre GUILLIER, Jean-
Claude GUYOT, Renée HAUGOUBART, Vincent
HOUIS, La famille JOUARIE, Régis MAURISSO,
Mémoires Vives, la famille MONESTIER, Marie-
Madeleine OPPENEAU, Christian PAUL, PNRM,
Maurice RIGUET, Alain VIEILLARD.

Abonnements :
Vents du Morvan
Maison du Parc - 58230 Saint-Brissson
e-mail : ventsdumorvan@free.fr

Conception, réalisation et impression :
Oxygen Graphics
e-mail : contact@oxygen-graphics.com
Christian Bernadat Imprimeur
BP3 - 5170 LUZY
Tél : 03 86 30 05 45 - Fax : 03 86 30 08 54
e-mail : clo.cbi@wanadoo.fr

La rédaction décline toutes responsabilités concer-
nant les documents, textes et photos non comman-
dés. La reproduction même partielle, d'articles et
d'illustrations parus dans Vents du Morvan magazi-
ne est interdite sauf accord préalable de la redac-
tion.

Prix : 9 Euros
Dépot légal : à la parution - ISSN 1292-6396
Tirage : 2700 exemplaires.



Editorial

de Pierre Léger **Page 01**

Musique :

Louis Jouarie, vielleux
morvandiau

Jean-Claude Trinquet **Page 02**

Histoire :

**Le soldat de
Villapourçon**,

Serge & Jacquié Bernard

Page 07

Culture :

**La fontaine de
Château-Chinon**

Jacqueline Bernard **Page 22**

Environnement :

**Rendez-vous
d'automne**

Henri Gautherin **Page 27**

**Parc du Morvan :
Entretien avec
Christian Paul**

Pierre Léger & Rémi Brelrier
Page 32

Art :

Georges Riguet,
poète du Morvan

Maurice Riguet **Page 36**

Dossier spécial :

**UN SIECLE DE
BATTAGES**

Phillipe Berte-Langereau

Page 40

Tradition :

**Un des derniers col-
porteurs du Morvan**

Henri Ducros **Page 51**

Langue :

Lai java du Papache

Roger Dron **Page 55**

Morvan livres Page 56

Bande dessinée :

Barbacte Jean Perrin &

Phillipe Berte-Langereau

Page 60

Morvan Net Page 64

**Morvan Associations
Page 66**

**Morvan Audio
Page 70**

**Courrier des lecteurs
Page 71**

Mots Croisés Page 71